PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下での氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below namd inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下型記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である。 している条称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
5 5 5 12 5 2 12 5 2 12 5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Andready and the state of the s	POWER REDUCING APPARATUS AND METHOD
	FOR PORTABLE TERMINAL EQUIPPED WITH DISPLAY UNIT
上記発明の明細書(下記の描でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明知者を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する業務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Birden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the autumnt of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

起に、沢国出典第35編119条(a)-(d) 領又は365条 (b) 頃に基き下記の。 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許性力条約 3 6 5 (a) 頃に基ずく国際出順、又 は外国での特許出類もしくは発明者証の出類についての外国 優先権をここに出張するとともに、優先権を主張している。 本出類の前に出願された行所または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での元行出版 2001-34496(Pat. Appln.) Japan (Country) (Number) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、第35編米国店典119条(e)項に基いて下記の米 国海洋計划規定に記載された権利をここに主張いたします。

M (Application No.)

T.

(Filing Date) (出願日)

(出願番号)

| 私は、下記の米国伝典第35編120条に基いて下記の米 - 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 。 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま 三に、本出額の各請求範囲の内容が米国注集第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出類に開示されていない限り、その先行米国出類香提出日 三次降で本出願音の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項 『定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 - 示義務があることを認**致**しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て其実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣言を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし 9/February/2001 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) (Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出腹目)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States .Code Section 112, 1 acknowledge, the duty to disclose information, which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status. Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

I hereby deciare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

として、下記の者	様局に対して遂行する弁理士または代理人を指名いたします。 (弁護上、または代理 番号を明記のこと)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
書類送付先	•	Aaron B. KARAS, Reg. No. 18,923; Samson HELFOO Reg. No. 23,072 and Leonard COOPER Reg. No.27,6 Send Correspondence to: HELFOOTT & KARAS, P.C. Empire State Building, 60th Floor New York, New York 10118 United States of America
直接電話連絡先:	(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	;	Helfgott & Karas, P.C. (212) 643-5000
唯一または第一発明	引者名	Full name of sole or first inventor Susumu Nikawa
発明者の署名	日付	Inventor's signature Ripawa Date July 25, 2001
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私古符		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Minoru Sakata
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Sakata July 25, 200
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書籍		Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED, I-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of: Susumu NIKAWA, et al.

Filed : Concurrently herewith

For : POWER REDUCING APPARATUS....

Serial No. : Concurrently herewith

Assistant Commissioner of Patents Washington, D.C. 20231

SUB-POWER OF ATTORNEY

S I R:

I, Samson Helfgott Reg. No. 23,072 attorney of record herein, do hereby grant a sub-power of attorney to Linda S. Chan, Reg. No. 42,400, Harris A. Wolin, Reg. No. 39,432, Brian S. Myers, Reg. No. 46,947 and Michael Markowitz, Reg. No. 30,659 to act and sign in my behalf in the above-referenced application.

Respectfully submitted,

[X] Samson Helfgott Reg.No. 23,072 [] Aaron B. Karas

Reg. No. 18,923

HELFGOTT & KARAS, P.C. 60th FLOOR EMPIRE STATE BUILDING NEW YORK, NY 10118 DOCKET NO.: FUJA 18.905 BHU:power

Filed Via Express Mail Rec. No.: EL639693785US

On: August 6, 2001

By: Brendy Lynn Belony

Any fee due as a result of this paper, not covered by an enclosed check may be charged on Deposit Acct. No. 08-1634..